

Bruxelles, 20 gennaio 2020
(OR. en)

5296/20

**Fascicolo interistituzionale:
2018/0147(NLE)**

**AVIATION 7
CHINE 1
RELEX 23**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione a nome dell'Unione dell'accordo tra l'Unione europea e il governo della Repubblica popolare cinese su alcuni aspetti dei servizi aerei - Adozione

1. Nel giugno 2003 è stato conferito alla Commissione un mandato che la autorizzava ad avviare negoziati con la Repubblica popolare cinese per rendere conformi al diritto dell'Unione gli accordi bilaterali vigenti tra gli Stati membri e la Repubblica popolare cinese nel settore dei trasporti aerei. L'accordo in oggetto è il risultato di detti negoziati.
2. Il 17 maggio 2018 la Commissione ha presentato al Consiglio le proposte di decisioni del Consiglio relative alla firma e alla conclusione di un accordo tra l'Unione europea e il governo della Repubblica popolare cinese su alcuni aspetti dei servizi aerei (documenti 9069/18 e 9070/18 rispettivamente).
3. La decisione relativa alla firma dell'accordo tra l'Unione europea, da un lato, e il governo della Repubblica popolare cinese, dall'altro, è stata adottata dal Consiglio in data 26 giugno 2018. L'accordo è stato firmato il 20 maggio 2019, fatta salva la sua conclusione in una data successiva.

4. La decisione relativa alla firma dell'accordo è stata pubblicata nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea il 21 agosto 2018¹.
5. Il Parlamento europeo ha approvato la decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo il 15 gennaio 2020.
6. Al fine di preparare la conclusione dell'accordo, si invita il Coreper a suggerire al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione relativa alla conclusione, che figura nel documento dei giuristi-linguisti 11033/19.

¹ *GUL 210 del 21.8.2018, pag. 1-1*